

RAPORT

Implicarea Universității de Stat “Alecă Russo” din Bălți

În implementarea proiectelor din Sfera Științei și Inovării – 2016

Chișinău, 24 ianuarie

PROIECTE REALIZATE ÎN 2016

direcția strategică 18.06

„Patrimoniul național și dezvoltarea societății”

Proiect în cadrul Programului de Stat

Proiect pentru tinerii cercetători

“Recuperarea și valorificarea istorică a memoriei victimelor regimului totalitar-comunist din RSS Moldovenească (anii 1940-1941, 1944-1953): cercetări în localitățile din nordul Republicii Moldova”

“Elaborarea unui dicționar plurilingv de frazeologisme ale defectelor omenești”

Cifrul: **15.857.06.03F**

Cifrul: **15.819.06.15A**

Echipe de cercetare

Persoane implicate	Proiect în cadrul Programului de Stat	Proiect Tinerii cercetători
Director de proiect	Lidia PĂDUREAC, dr. conf.univ.	Elena LĂCUSTĂ, dr., conf. univ.
Cercetător științific superior	3	1
Cercetător stagiar (drd.)	1	3
Laborant	2	2
Contabil	1	1
Total proiect	7	7
TOTAL	14 angajați	

Finanțarea

Proiect	Proiect la Programul de Stat	Proiect pentru tinerii cercetători
Termenul executării	2015-2016	2015-2016
Volumul total al finanțării	320 mii lei	156 mii lei
Total (pentru doi ani)	476 mii lei	
Volumul finanțării pentru anul 2016	160 mii lei	78 mii lei
TOTAL (perioada evaluată)	238 mii lei	

Rezultatele cercetărilor științifice

**Proiect pentru Tineri Cercetători: “Elaborarea
unui dicționar de frazeologisme ale
defectelor omenești”**

**conceptul de dicționar plurilingv al defectelor
omenești** presupune un simplu corpus de
unități frazeologice ale defectelor omenești
care nu sunt tratate izolat și respectând
ordinea alfabetică, ci ca elemente ale unui
sistem.

Realizări

<i>Activități planificate</i>	<i>Activități realizate</i>
Realizarea unui program electronic de stocare și gestionare a corpusului de frazeologisme.	Program software de stocare și gestionare a datelor.
Diseminarea rezultatelor prin publicații și participări la manifestări științifice.	Articole științifice publicate în reviste și culegeri (3); Rapoarte orale la conferințe naționale și internaționale (6).
Redactarea articolelor de dicționar conform conceptului și arhitecturii corpusului.	Variantă de dicționar.

Relevanța rezultatelor obținute

Cercetarea defectelor în baza unităților frazeologice și elaborarea unui dicționar plurilingv de frazeologisme care conțin și descriu defectele omenești oferă oportunități de valorificare a unui material ofertant la nivel teoretic și practic.

- Arhitectura dicționarului și varianta sa electronică de tip bază de date valorifică posibilități de abordare actuale a structurilor frazeologice, în deosebi a lingvisticii cognitive, antropologică și computațională, oferind, astfel, elemente factologice pentru realizarea cercetărilor cu caracter interdisciplinar. Dicționarul este un instrument util nu numai pentru lingvist, ci și pentru antropolog, culturolog, etnograf, istoric, sociolog, informatician.
- Realizarea câmpurilor și claselor idiomatiche în cadrul acestui dicționar oferă modele de cercetare actuală a fondului frazeologic românesc, în care se scot în evidență imagini ale diverselor culturi, precum și structuri universale și specifice de a vedea lumea.

Rezultatele cercetărilor științifice

Proiectul: “Recuperarea și valorificarea istorică a memoriei victimelor regimului totalitar-comunist din RSS Moldovenească (anii 1940-1941, 1944-1953): cercetări în localitățile din nordul Republicii Moldova”

Din programul de stat „Recuperarea și valorificarea istorică a memoriei victimelor regimului totalitar-comunist din RSS Moldovenească în perioada anilor 1940-1941, 1944-1953”

Director: prof.univ., dr. hab. Anatol Petrencu

Planul și rezultatele cercetărilor științifice

Cercetări științifice I	
PLANIFICAT	REALIZAT
ETAPA III Studii de teren, cercetarea și elaborarea volumelor de studii și de mărturii, memorii și documente; Publicarea a 6 articole	<ul style="list-style-type: none">- a fost elaborată lista persoanelor pentru interviuare în cadrul proiectului;- au fost colectate 15 studii de caz;- documentele audio au fost transliterate și digitizate;- au fost colectate documente din arhiva personală a persoanei interviuate (cu transmiterea dreptului de a fi publicate în cadrul proiectului)- au fost publicate 6 articole științifice

Cercetări

Cercetări științifice II

PLANIFICAT	REALIZAT
<p>ETAPA A IV</p> <p>Studii de teren, cercetare, elaborarea și publicarea volumului de mărturii, memorii și documente.</p> <p>Publicarea a 6 articole</p>	<p>-Au fost realizate 15 interviuri cu persoane care au supraviețuit deportarea;</p> <p>-A fost elaborată și publicată colecția de documente de istorie orală care valorifică materialul colectat pe teren cu titlul: <i>Arhivele memoriei: recuperarea și valorificarea istorică a memoriei victimelor regimului totalitar-comunist din Republica Sovietică Socialistă Moldovenească. Memorii. Documente. Studii de caz. Cercetări realizate în localitățile din nordul Republicii Moldova. Vol. III, tom I, editor L. Pădureac, Chișinău: Balacron, 2016, - 337 p. ISBN 978-9975-128-81-0,</i></p> <p>Tiraj: 500 exemplare</p> <p>Materialele incluse în colecție prezintă studii de caz constituite din: studiul introductiv, narațiunea orală în variantă descifrată și pregătită pentru publicație, materiale adiționale din arhiva de familie a persoanei intervievate.</p>

Etapele colectării memoriilor

Scop: recuperarea și valorificarea memoriei victimelor regimului totalitar-comunist; argumentarea statutului de document istoric pentru memorii

Identificarea persoanei

- Discuția prealabilă (conlucrarea cu autoritățile publice locale)
- Identificarea cazului în "Cartea memoriilor"

Acumularea materialului documentar:

fotografii, documente din arhiva familiei

- Selectarea informației
- Scanarea documentelor
- Elaborarea Fișei fotografiei

Realizarea interviului

- Respectarea principiilor metodologice stabilite anterior
- transmiterea dreptului de a publica și pune în circuitul științific informația relatată

ARHIVAREA INFORMAȚIEI

Părți componente ale dosarului:

Înregistrarea audio (inclusiv referitor la descifrarea fotografiilor și acordul de transmitere a dreptului de autor)

Fișa fotografiilor și a documentelor prezentate din arhiva personală

Textul transliterat al interviului și fotografia interviuatului la momentul realizării discuției

MANIFESTĂRI ȘTIINȚIFICE: ORGANIZARE

Masă rotundă: „**Rememorarea anului 1951 în mărturiile supraviețuitorilor celui de al treilea val al deportărilor staliniste din RSS Moldovenească**”, Bălți, USARB – 1 aprilie, 2016.

Conferință Științifică cu genericul „**Istoria locală între memoria socială și patrimoniul muzeal**”, Bălți, USARB - 18 mai, 2016.

Masă rotundă: „**Deportările din 1949 în memoria bălțenilor**”, Bălți, USARB, 24 octombrie.

Conferința științifică: “**Memoria victimelor regimului totalitar-comunist: istorie, impact, responsabilitate**”, Chișinău – 25 noiembrie, 2016 (co-organizatori)

Conferință științifică: “**Memoria ca patrimoniu cultural în Lituania și Moldova. Experiența cercetării și valorificării memoriei victimelor regimurilor totalitare și ocupației sovietice**”, Chișinău – 2 decembrie, 2016 (co-organizatori).

Argument



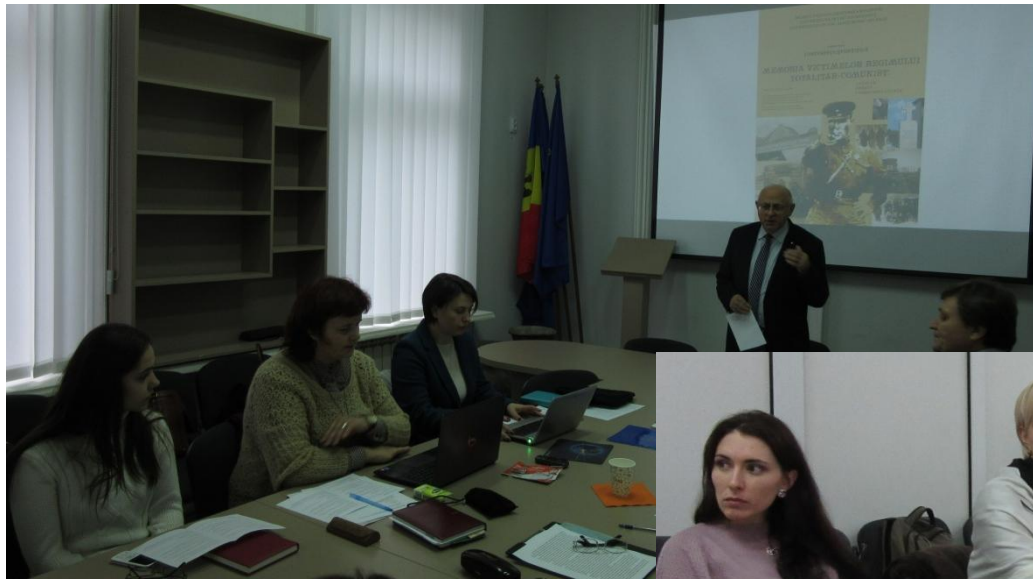
Masa rotundă „Rememorarea anului 1951 în mărturiile supraviețuitorilor celui de al treilea val al deportărilor staliniste din RSS Moldovenească”, 1 aprilie, 2016, USARB.



Conferință Științifică: „Istoria locală între memoria socială și patrimoniul muzeal”, 18 mai 2016, USARB



Conferință științifică în cadrul Programului de stat:
***“Memoria victimelor regimului totalitar-comunist:
istorie, impact, responsabilitate”***,
Muzeul Național de Istorie a Moldovei, 25 noiembrie



**Conferință științifică: “Memoria ca patrimoniu cultural în Lituania și Moldova. Experiența cercetării și valorificării memoriei victimelor regimurilor totalitare și ocupației sovietice”,
Muzeul Național de Istorie a Moldovei, 2-3 decembrie**



REALIZĂRI:

13 ARTICOLE ȘI STUDII ȘTIINȚIFICE

13 CAPITOLE ÎN CULEGERI NAȚIONALE;

20 de COMUNICĂRI LA CONFERINȚE INTERNAȚIONALE ȘI NAȚIONALE;

Organizarea a două mese rotunde și trei conferințe științifice

5 INTERVIURI pentru Radio și TV Moldova și TVR Moldova vizând activitățile în cadrul proiectului

30 de studii de caz digitalizate și transliterate (150 de fotografii și documente scanate, incluse în arhivă);

1 inițiativă legislativă privind recunoașterea statutului de victimă a persoanelor care au suferit foametea din RSS Moldovenească în anii 1946-1947

1 Colecție de documente

1 Colecție de studii

Realizări:

Colecție de documente de istorie orală:

Pădureac, L. (editor), *Arhivele memoriei: recuperarea și valorificarea istorică a memoriei victimelor regimului totalitar-comunist din Republica Sovietică Socialistă Moldovenească. Memorii. Documente. Studii de caz. Cercetări realizate în localitățile din nordul Republicii Moldova*. Vol. III, tom 1. Chișinău: Balacron, 2016. 337 p. ISBN 978-9975-128-81-0

Colecție de studii

BÎRLĂDEANU, V. (editor), *Memorie și amnezie post-totalitară în estul Europei (17 c.a.)*, Ch: Balacron, 2016. 336 p., Chișinău: Balacron, 2016 (în apariție)



Documentare în teren: Studiul de caz Grigore Rotaru



Documentare în teren: studiul de caz Constantin Rusu



Documentare în teren: studiul de caz Alexandra Gâncul



Deportări și foamete: Studiul de caz Alexandra Gâncul



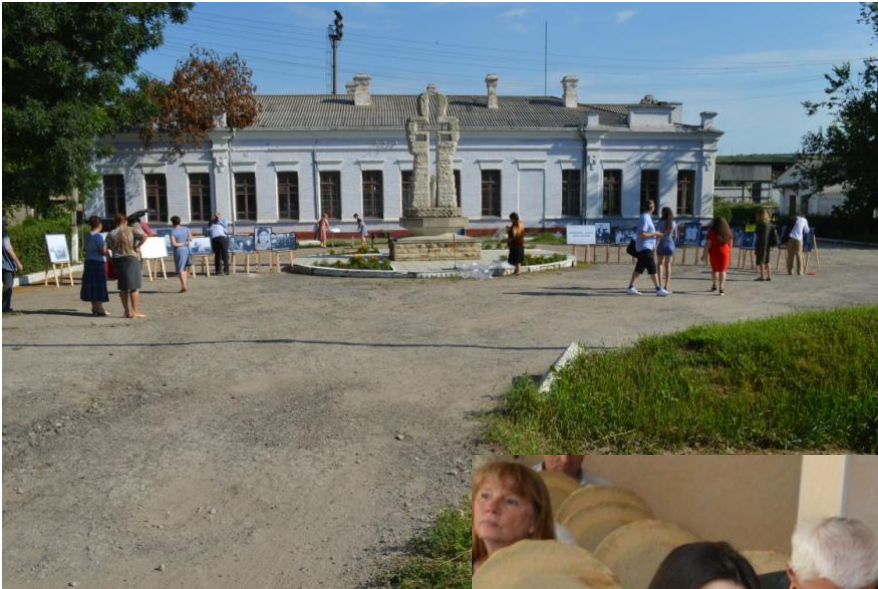
Deportări și foamete: Studiul de caz Eudochia Guțu



Deportări și foamete: studiul de caz Ion Vacariuc



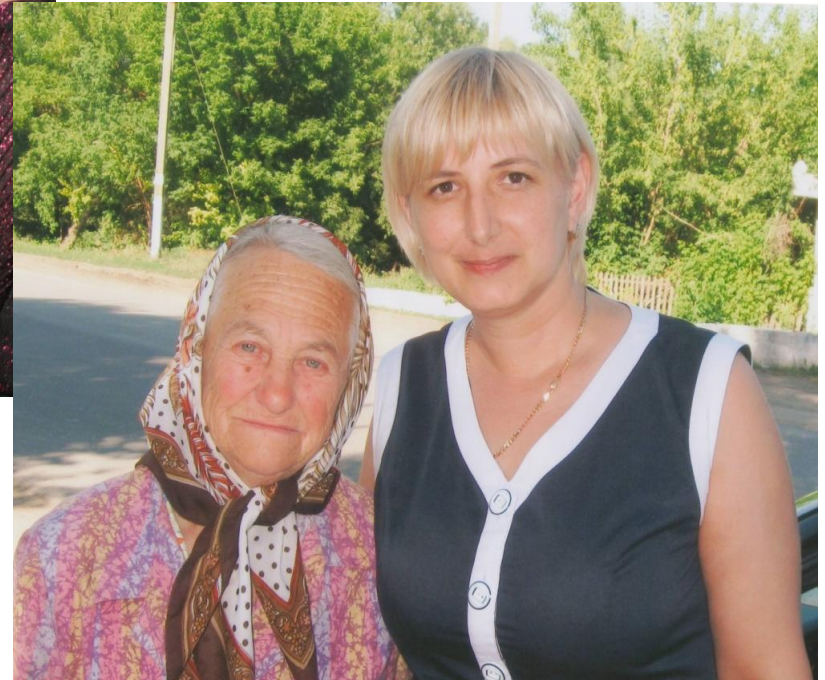
Cercetări în teren: Șoldănești



Cercetări de teren: raionul Glodeni



Cercetări de teren: raionul Edineț



Concluzii:

Proiectul a fost deschis spre antrenarea în activitățile sale a autorităților locale, colectivelor pedagogice (în special profesorii de istorie), fapt care va spori interesul și gradul de implicare a comunităților în cercetarea domeniului memoriei colective.

Publicațiile și materialele științifice și didactice elaborate în cadrul proiectului servesc organelor de stat pentru elaborarea politicilor memoriei, fiind puse la dispoziția specialiștilor, instituțiilor societății civile, comunităților memoriei naționale și internaționale.

**ÎN NUMELE ECHIPELOR,
MULȚUMIM
PENTRU ATENȚIE!**